

# 's Rittner Böt'l

Monatszeitschrift am Ritten - 20. JUNI 2024 - Heft 297 - 42. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080  
ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 38,00 € | Juli bis Dezember = 19 € | Einzelheft 3,80 €  
Ausland sowie alle Abo-Infos siehe Seite 3 oder unter www.boetl.net

GASTRONOMIE. KULTUR. HANDWERK.

## RITTNER SUNNEN SEITN

Seiten 14 + 15

Donnerstag, 18.00 - 24.00 Uhr

**18.07.2024**

OBERBOZEN

**25.07.2024**

KLOBENSTEIN

**01.08.2024**

UNTERINN



S. 18

### Gemeinsames Projekt

bioenergie Fernheizwerk  
und Bauernjugend forsten auf



S. 54

### Sommerfrische am Ritten

Ein Leser des Rittner Böt'l  
erinnert sich

# Vergabe der Arbeiten für den Bau der Kindertagesstätte in Klobenstein

Aus dem  
Gemeinderausschuss



Klobenstein — 6., 13., 21. und 27. Mai 2024

## Errichtung Kindertagesstätte in Klobenstein: Vergabe Arbeiten

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens wurden folgende Arbeiten vergeben: Erdbewegungsarbeiten an die Firma **Rottensteiner GmbH** (112.590,27 Euro); Baumeisterarbeiten an die Firma **Krapf Günther Bau GmbH** (469.012,49 Euro); Elektroanlage an die Firma **Elektro Rottensteiner GmbH** (110.745,75 Euro); Bodenbeläge an die Firma **Hofer Fliesen & Böden GmbH** (37.637,50 Euro) und Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlage an die Firma **Steinmair GmbH** (138.797,81 Euro).

## Errichtung Kindertagesstätte in Oberbozen: Machbarkeitsstudie

In Oberbozen gibt es keine Kindertagesstätte. Im Gemeindevorstand wurde die Notwendigkeit dieser Einrichtung festgestellt und die Umsetzung dieses Vorhabens für ungefähr 16 Kinder befürwortet. Vorerst muss deshalb ein Techniker eine Machbarkeitsstudie erstellen. Den Auftrag hat **Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer** erhalten, nachdem er das günstigste Angebot vorgelegt hat (4.050,00 Euro).

## Kindergarten Unterinn: Verlegung Boden im Dachgeschoss

Das Dachgeschoss des Kindergarten Gebäudes von Unterinn wird ab diesem Herbst auch für den Kindergartenbetrieb genutzt und es ist deshalb notwendig, einen neuen Boden zu verlegen. Dieser Auftrag wurde an die Firma **Spögl Klaus** vergeben (5.483,26 Euro).

## Kindergarten Blumau: Gewährung Beiträge für den Transport der Kindergartenkinder

In Atzwang gibt es keinen Kindergarten und die Kinder besuchen deshalb den Kindergarten von Blumau (Gemeinde Karneid). Sie werden von den Eltern in den Kindergarten nach Blumau gebracht, da kein öffentlicher Beförderungsdienst angeboten wird. Deshalb ist die Gewährung einer **finanziellen Unterstützung** für den Transport der

Kinder von Seiten der Gemeinde gerechtfertigt. Der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 100,00 Euro pro Familie und Kindergartenjahr zu gewähren. Für das Jahr 2023/2024 haben zwei Familien um diesen Beitrag angesucht.

## Sportgebäude Klobenstein: Arbeiten in der Toilette

Es ist notwendig, in der Toilette des Sportgebäudes die Urinale auf Wasserspülung umzurüsten und zwei Wandarmaturen auszutauschen. Den Auftrag hat die Firma **Haustechnik OHG** erhalten (9.522,64 Euro).

## Erweiterung Fußballplatz Klobenstein und Einbau Kunstrasen: Anschlussarbeiten zum Regenwasserspeicher

Der Kunstrasenplatz soll nicht mit Trinkwasser, sondern mit Regenwasser bewässert werden und deshalb ist es notwendig, eine Verbindung zwischen dem Bewässerungssystem auf dem Platz und dem bestehenden Regenwassertank unterhalb der Fußballkabinen zu errichten und zu verlegen. Damit wurde die Firma **Unterhofer GmbH** beauftragt. Nun muss noch eine spezialisierte Firma mit den Anschlussarbeiten zum bestehenden Regenwasserspeicher beauftragt werden. Diese Arbeit wurde an die Firma **F&R Beregnungsbau GmbH** vergeben (55.933,98 Euro).

## Schwimmbäder Klobenstein und Oberbozen: Ankauf Liegestühle

Es ist notwendig, für die öffentlichen Schwimmbäder von Klobenstein und Oberbozen jeweils 20 Liegestühle anzukaufen, nachdem die vorhandenen zum Teil defekt und somit nicht ausreichend Liegestühle vorhanden sind. Der Ausschuss beschloss, diesen Auftrag an die Firma **Ombrellificio R.T. Magnani GmbH** zu vergeben (6.600,00 Euro).

## Sanierung Parkplatz Vereinshaus Lengmoos: Machbarkeitsstudie

Im Gemeindevorstand wurde die Notwendigkeit der Umgestaltung des Parkplatzes (Sanierung Unterbau, Neuasphaltierung, Austausch Beleuchtung und Einbau von unterirdischen Wertstoffcon-

tainern) vor dem Vereinshaus Lengmoos besprochen und die Umsetzung dieses Projekts befürwortet. Deshalb muss ein Techniker mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie samt Geländevermessung beauftragt werden. Es wurden vier Techniker um ein Angebot ersucht. Der Auftrag wurde an **Geom. Wolfgang Unterhofer** vergeben, nachdem er das günstigste Angebot vorgelegt hat (1.850,00 Euro).

## Gestaltung und Verkehrsberuhigung Dorfplatz Unterinn: Genehmigung Ausführungsprojekt

Für die Verkehrsberuhigung im Dorfzentrum soll eine Unterführung realisiert werden, die den Eingang des Dorfbereichs (Bereich Gasthof Wunder) mit der bestehenden Tiefgarage verbindet. Die beauftragte Bietergemeinschaft **Archacustica OHG**, **Dr. Arch. Andreas Flora** und **Dr. Ing. Philipp Gamper** hat nun das Ausführungsprojekt mit einem Gesamtbetrag von 1.944.375,00 Euro vorgelegt. Der Ausschuss beschloss, dieses Projekt zu genehmigen.

## Spielplatz Lengstein: Lieferung Spielplatzausstattung

Beim öffentlichen Spielplatz in Lengstein sind mehrere Spielgeräte defekt und laut Inspektionsbericht muss der Spielplatz neugestaltet werden, da er nicht mehr den gesetzlichen Bestimmungen entspricht. Der Ausschuss beschloss, damit die Firma **Progart GmbH** zu beauftragen (24.671,50 Euro).

## Gemeindeschlachthof: Anpassung Treibgang

Die Firma **Othnik OHG** wurde mit der Anpassung des Treibganges beim Gemeindeschlachthof beauftragt. Nun muss eine Firma die hierfür erforderlichen Maurerarbeiten ausführen. Diese Arbeit wurde an die Firma **Stueferbau GmbH** vergeben (10.175,00 Euro).

## Rutschung im Bereich der Zufahrt Gruber - Premstaller in Rotwand: technische Leistungen

Aufgrund von starken Niederschlägen ist es zu einer Rutschung im Bereich der Zufahrt Gruber - Premstaller in Rotwand gekommen. Für die Gewährleis-



zung der öffentlichen Sicherheit entlang dieses Straßenabschnittes ist es dringend notwendig, Absicherungsmaßnahmen zu realisieren. Deshalb muss ein Techniker mit den technischen Leistungen (Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination) für die Absicherungsmaßnahmen beauftragt werden. Der Auftrag wurde an **Dr. Ing.**

**Simon Neulichedl** vergeben (9.868,70 Euro).

**Bau von E-Werken auf Trinkwasserleitungen: Dienstleistungen für den Netzanschluss**

Vom Gemeindefusschuss wurde beschlossen, bei den bestehenden Reservoirs und Druckunterbrecherschächten

Oberbozen, Unterinn und Klobenstein Miniturbinen zur Erzeugung von elektrischer Energie einzubauen. Vom Amt für nachhaltige Gewässernutzung wurden die entsprechenden Wasserkonzessionen ausgestellt und somit kann mit den Arbeiten begonnen werden. Nun muss ein Techniker mit den Dienstleistungen für den Antrag um Netzanschluss beim Netzbetreiber Edyna, der Meldung bei TERNA sowie die Antragstellung für den Vertragsabschluss um Stromverkauf beim GSE beauftragt werden. Damit wurde **Per.ind. Egon Wenter** beauftragt (4.050,00 Euro).



Die Umgestaltung des Parkplatzes vor dem Vereinshaus Lengmoos wurde vom Gemeindefusschuss befürwortet

**Bergrettungsdienst Ritten/Barbian: Gewährung Beitrag**

Der Bergrettungsdienst Ritten/Barbian hat um die Gewährung eines Beitrages für die ordentliche Tätigkeit im Jahr 2024 ersucht. Der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 2.500,00 Euro zu gewähren.

Alle angeführten Beträge verstehen sich ohne Mehrwertsteuer.

SEKRETARIAT DER GEMEINDE  
[www.ritten.eu](http://www.ritten.eu)

Dir liegt das Wohl unserer Kleinen besonders am Herzen?

**Wir suchen eine/n Koch/Köchin für den Kindergarten Unterinn**

Arbeitsbeginn 1. September, 35 Arbeitswochen pro Jahr, Wochenende und Sommer frei, geregelte Arbeitszeiten.

Interessiert? Dann melde Dich im Personalamt der Gemeinde. Tel. 0471 1551942

# Fußballplatz Klobenstein und Vereinshaus Wangen: Baustellen eröffnet

**Klobenstein/Wangen – Frühjahr 2024.** Mit Mitte März ist der Startschuss für zwei lang ersehnte Bauprojekte gefallen: zum einen werden Verbesserungen im Bereich des Fußballplatzes und zum anderen Umbauarbeiten des Gemeinschaftshauses in Wangen in Angriff genommen.

In Klobenstein erfährt der Fußballplatz samt Zuschauerbereich eine umfassende Sanierung und Modernisierung. Neben der Anpassung an die geforderten Maße wird der Platz mit einer energiesparenden Beleuchtung ausgestattet. Eine besondere Neuerung stellt die Umwandlung in einen Kunstrasenplatz dar, der den zahlreichen fußballbegeisterten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen optimale Trainings- und Spielmöglichkeiten bieten wird.

In Wangen hingegen steht die energetische Sanierung des Vereinshauses im Mittelpunkt, begleitet von einem Zubau, der der Dorfgemeinschaft mehr Raum im bereits gut frequentierten Vereinssaal für diverse Veranstaltungen bieten soll.

Dank der Aufteilung der Arbeiten in verschiedene Gewerke konnten zahlreiche lokale Firmen mit der Umsetzung beauftragt werden. Allen beteiligten Firmen wünschen wir nun ein gutes Gelingen und ein zügiges Vorankommen bei den

Arbeiten, ohne auf größere Hindernisse zu stoßen. Wir alle, besonders die Sektion Fußball und die Dorfgemeinschaft Wangen, freuen uns auf die Fertigstellung beider Projekte.

*Text SEKRETARIAT DER GEMEINDE  
Fotos SEKRETARIAT DER GEMEINDE,  
BAUFIRMA UNTERHOFER*



Die Arbeiten sind voll im Gange im Vereinshaus Wangen



Bei der Farbwahl: Vizebürgermeisterin Julia Fulterer mit Architektin Veronika Graf und Bauleiter Siegfried Graf



Baubesprechung mit Bauleiter Siegfried Graf, Vizebürgermeisterin Julia Fulterer und den ausführenden Firmen



Der Fußballplatz wird mit energiesparender Beleuchtung und einem Kunstrasen ausgestattet. Außerdem erfolgt die Anpassung an die geforderten Maße



# Sportgenossenschaft Ritten im Austausch mit dem Gemeindeausschuss:

## Erfolgreiche Zusammenarbeit und zukünftige Strategien

**Klobenstein – Mai 2024.** Kürzlich fand das jährliche Treffen des Gemeindeausschusses mit dem Verwaltungsrat der Sportgenossenschaft Ritten statt.

Der Obmann **Manfred Spögler** der Sportgenossenschaft begrüßte den Bürgermeister **Paul Lintner** und seinen Ausschuss, darunter Vizebürgermeisterin **Julia Fulterer**, die Referenten **Lukas Mair**, **Kurt Prast**, **Erich Rottensteiner** und den Sportreferenten **Alfred Vigl**. Ebenfalls anwesend waren Generalsekretärin **Helga Plankensteiner** und Vizegeneralsekretärin **Julia Gruber**.

Manfred Spögler und Geschäftsführer **Roman Trojer** hielten eine Rückschau auf das erfolgreiche Tätigkeitsjahr 2023/24. Besonders erfreulich war die hohe Auslastung der Sportanlagen, die vielfältig genutzt wurden – von den Spielen der Rittner Buam über Trainings und Turniere der diversen Sektionen, Shorttrack, Eislaufen für Schulen, bis hin zu Veranstaltungen wie Hei Land Games, Rock im Ring, Ringchallenge, Flohmärkte, Fußballturniere, Pondhockey, Pferderennen, Publikumslauf, Eisstockschießen, den Junior Weltcup im Eisschnelllauf und noch vieles mehr.

Dank der guten Zusammenarbeit und Investitionen der Gemeinde sind die Sportanlagen in Klobenstein ein Vorzeigemo-

dell. Jüngste Optimierungen umfassen die Verbesserung der Kälteanlage, die Einhausung der Lüftungsanlage, die Installation einer weiteren Photovoltaikanlage, einen hydraulischen Abgleich, die Umstellung der Beleuchtung auf LED im Eisring und Fitnessstudio (die Eishalle sowie die Tennis- und Fußballplätze folgen in den nächsten Monaten) sowie den Erwerb einer neuen Eismaschine mit Autopiloten. Derzeit läuft die umfassende Umgestaltung des Fußballplatzes.

Für die kommende Saison 2024/25 sind wiederum spannende Wettkämpfe und Großereignisse geplant, an deren Organisation bereits intensiv gearbeitet wird. Auch ist die Diskussion für weitere Verbesserungsarbeiten eröffnet, wie etwa die Errichtung einer Kletterhalle, die Einhausung der Kühltürme, Bodensanierungen, eine mögliche Vergrößerung der Tennisplätze und der Austausch des Bandensystems in der Eishalle, um nur einige zu nennen.

Bürgermeister Paul Lintner bedankte sich im Namen der Gemeindeverwaltung für die umsichtige Führung und Verwaltung der Sportanlagen. Gemeinsam wolle man diese instand halten und für die zahlreichen Sportlerinnen und Sportler weiterentwickeln.

*Text und Foto  
SEKRETARIAT DER GEMEINDE*



Treffen des Verwaltungsrates der Sportgenossenschaft mit dem Gemeindeausschuss





Kathrin Platter, Vizeobfrau der Raika Ritten, überreicht die Hauptpreise den glücklichen Gewinnern



Bürgermeister Paul Lintner und OK-Präsident Kurt Prast bedanken sich bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung

## Erfolgreicher Auftakt: Erster Rittner Radtag begeistert

Klobenstein/Wolfsgruben – 8. Juni 2024. Der erste Rittner Radtag war ein voller Erfolg, bei dem sich insgesamt 225 Radfahrer beteiligten.

Am Zielort angekommen, tauschten die Teilnehmer ihre entwerteten Teilnehmerkarten gegen Lose ein. Drei glückliche Familien gewannen jeweils ein hochwertiges E-Bike, gesponsert von der Raika Ritten, das ihnen bei ihren

täglichen Kurzstrecken gute Dienste leisten wird. Die Hauptpreise gingen an folgende glückliche Gewinner: **Rebecca Burger, Theo Spinell und Familie Unterhofer.**

Nach der Verlosung genossen die Rittner Radfahrer das Sportfest des SV Ritten in der Arena, wo sie sich in geselliger Runde austauschen konnten. Die Veranstaltung zog Radfahrer aller Altersgruppen an. Es waren alle Arten von Fahrrädern vertreten: Mountainbikes, Citybikes, E-Bikes, einige mit Anhänger, und sogar ein Laufrad war dabei.

Die Veranstaltung wurde durch eine Reihe von Aktivitäten

der lokalen Vereine bereichert: Bergklettern: Schätzen der Länge von Kletterseilen und Knotenübungen; Weißes Kreuz: Rollstuhlparcours und Wurfspiel; EnergyTeam: Schätzen des CO<sub>2</sub>-Bedarfs und Stromproduktion mit dem Energybike; Waldkinder: Natur-Rate-Spiel; KFS: Suchspiel im Wald; Bikeguides: Fahrtechnikparcours; Jugendbeirat: Sammeln von Vorschlägen, Ideen und Bedürfnissen von und für Jugendliche.

Der erste Rittner Radtag war nicht nur ein Erfolg wegen der guten Akzeptanz von Seiten der Bevölkerung, sondern auch ein gesellschaftliches Ereignis, das die Gemeinschaft stärkte und zahlreiche Aktivitäten für Jung und Alt bot. Die positiven Rückmeldungen der Teilnehmer lassen auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr hoffen.

Text PETER RIGHI  
Fotos PRIVAT





# Erstes Spikeball-Turnier am Ritten ein voller Erfolg

Klobenstein – Mai 2024. Am 11. Mai fand im Eisring der Arena Ritten das erste Spikeball-Turnier statt.

Die Arbeitsgruppe „Turniere“ des Jugendbeirats Ritten initiierte diese Veranstaltung und begann Ende letzten Jahres mit der Planung. Ziel solcher Events ist stets die Zusammenarbeit mit den Rittner Jugendvereinen. Beim Spikeball-Turnier wurde diese Kooperation mit der Bauernjugend Lengstein realisiert. Die Mitglieder der Bauernjugend sorgten für Verpflegung und Unterhaltung. Es wurde gegrillt, ein Tresen aufgestellt, und man konnte sich am Nagelstock, beim Watten, Paschen und Calcetto messen. Das traumhafte Wetter trug zur perfekten Atmosphäre bei.

Spikeball, eine relativ neue Sportart aus den USA, ähnelt im Regelwerk dem Volleyball. Jeweils zwei Spieler pro Team treten gegeneinander an. Nach dem Aufschlag darf das gegnerische Team

maximal drei Ballberührungen machen, bevor sie den Ball wieder auf das am Boden gespannte Netz schmettern. Gelingt es dem gegnerischen Team nicht, den Ball korrekt anzunehmen oder zurückzuspielen, geht der Punkt an das andere Team. Das Spiel ist sehr taktisch und erfordert gutes Zusammenspiel und effiziente Bewegungen.

Für das Turnier meldeten sich insgesamt 24 Teams aus ganz Südtirol an. Gespielt wurde auf vier Feldern mit festem Reglement. Die Spiele wurden von geschulten Schiedsrichtern gepfiffen. Die vier besten Teams jeder Gruppe qualifizierten sich für die K.O.-Phase, in welcher die Spiele schon spürbar intensiver wurden. Ab den Achtelfinals wurde im Best-of-Three-Modus gespielt, die Zuschauer fieberten begeistert mit.

Im Finale trafen **Lukas Pircher** und **Matthias Vorhauser** (Gauackaaa!!) auf **Matteo** und **Mirko Aldi** (Alle lieben

Aldi). In einem spannenden Match konnte sich das Team Gauackaaa!! knapp durchsetzen. Den dritten Platz belegten **Daniel Masoner** und **Patrick Frötscher** (Die Außenseiter).

Die Preisverleihung rundete den gelungenen Abend ab. Der Jugendbeirat Ritten sowie die Bauernjugend Lengstein erhielten sehr positives Feedback für die Organisation. Ein besonderer Dank geht an alle Helfer der Bauernjugend Lengstein sowie an die Sponsoren Loacker AG, Raika Ritten, Brimi Südtirol, Kohl Mountain Juice und Niki Back GmbH.

Das Turnier war ein großer Erfolg und zeigte einmal mehr, wie wichtig und bereichernd die Zusammenarbeit der Rittner Jugendvereine ist.

*Text und Bild  
Jugendbeirat Ritten*



# Standesamt

## GEBURTEN



**Lucia Schweigkofler**  
1. Mai - Klobenstein

**Ben Oberrauch**  
2. Mai - Unterinn

**Leo Hofer**  
6. Mai - Oberinn

**Max Reichhalter**  
11. Mai - Wangen

**Viktor Reichhalter**  
14. Mai - Klobenstein

**Greta Platzer**  
16. Mai - Klobenstein

## TRAUUNGEN



**Verena Erlacher und  
Maximilian Fink**  
4. Mai - Ritten

**Stefanie Wiedenhofer  
und Mathias Premstaller**  
16. Mai - Ritten

**Inna Osipova und  
Claudio Pisano**  
31. Mai - Ritten

## TODESFÄLLE



**Hans Oberrauch**  
Unterinn, 83 Jahre  
9. Mai - Bozen



**Josef Senn**  
Klobenstein, 84 Jahre  
15. Mai - Ritten



**Heinrich Lintner**  
Unterinn, 80 Jahre  
24. Mai - Bozen



**Antonia Pfattner  
Wwe. Thurner**  
Oberbozen, 90 Jahre  
25. Mai - Ritten



**Theo Heinrich  
Paul Schwab**  
Unterinn, 85 Jahre  
28. Mai - Ritten



**Anton Burger**  
Oberinn, 81 Jahre  
28. Mai - Ritten



**Josef Fink**  
Lengstein, 71 Jahre  
28. Mai - Ritten



# Woasch du schun?

## Was? Wann? Wo?

### 20. JUNI - DONNERSTAG

#### LENGMOOS / KLOBENSTEIN

Seniorenclub | siehe Seite 71

### 21. JUNI - FREITAG

#### RITTNER HORN

Südtiroler Himmelstour - geführte Höhenwanderung | Treffpunkt 10:15 Uhr | Pemmern Talstation | Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471 365100 | jeden Freitag bis 12. Juli

#### RITTEN

Individuelle E-Bike-Tour | mit Frühstück | Täglich zwischen Mai und September, 1,5 Stunden vor Sonnenaufgang | Anmeldung: info@alpsadventureguide.com, Tel. 342 9421277

#### KLOBENSTEIN

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768; www.senn.it

#### LENGMOOS

Besichtigung der historischen Kommen-de Lengmoos und Ausstellung Rittner Trachten | 16:00 bis 18:00 Uhr | jeden Freitag und Mittwoch

#### LENGMOOS

Ausstellung: Elisabeth Reichegger | 16:00 - 18:00 Uhr | 2. Stock der Kommende | auch Samstag und Sonntag

#### OBERBOZEN

Stiegenhausgalerie | Malerei auf Metallfolien von Gottfried Stabler | geöffnet zu Geschäftszeiten, täglich außer sonntags | Infos unter 0471 345480

#### SIFFIAN

Weinerlebnis Rielinger - Weinbergführung und Verkostung | 16:00 Uhr | Biohof Rielinger | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag

### 22. JUNI - SAMSTAG

#### RITTEN

AVS-Zwei-Tages-Hochtour Zebrau | mit Kurt

#### RITTNER HORN

Aperitivo lungo | 17:15 Uhr | Schwarzseespitze | mit Musik und Unterhaltung | die Bergbahn bleibt bis 21:15 Uhr in Betrieb | Seite 2

#### KLOBENSTEIN

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

#### KLOBENSTEIN

Brathuhn Take away | FF Lengmoos/ Klobenstein | 10:00 - 13:00 Uhr | Bauernmarkt Parkplatz Kaiserau | ab einer Bestellung von 30 Euro Zustellung in Lengmoos und Klobenstein | Vorbestellung bis zum Vortag 18:00 Uhr per Whatsapp 344 1054046

#### KLOBENSTEIN

7. Don Promillos Cup (Kleinfeldfußballturnier Herren und Damen) | 9:00 Uhr | Eisring der Ritten Arena | Infos bei Thomas 349 6809985

### 24. JUNI - MONTAG

#### MITTELBERG

Besichtigung der St. Nikolauskirche | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis Montag 09:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag

#### OBERBOZEN

Geheimnisse vom Ritten - Nachmittagswanderung | mit Klaus Demar | 14:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof/Tourismusbüro | Anmeldung bis 10 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471 365100

#### OBERBOZEN

Api-Wellness | | 16:00 Uhr | Treffpunkt Apipura Bienenstand, Bahn-Haltestelle Rinner | Anmeldung bis 12:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 oder Apipura Hotel Rinner Tel. 0471 345156 | jeden Montag

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an [ritten@boetl.net](mailto:ritten@boetl.net)

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter [www.boetl.net](http://www.boetl.net)

Sich wiederholende Veranstaltungen des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe [www.ritten.com](http://www.ritten.com) sowie jene in der Ritten Arena siehe [www.rittenarena.com](http://www.rittenarena.com), jene des AVS unter [ritten.alpenverein.it](http://ritten.alpenverein.it) und auf [www.facebook.com/AVS-Ritten](https://www.facebook.com/AVS-Ritten)

### OBERINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag

### 25. JUNI - DIENSTAG

#### RITTEN

Mittlere Dolomitenrundfahrt | Abfahrt 08:45 Uhr Oberbozen, 09:00 Uhr Klobenstein, Kaiserau | Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr bei Rittner Reisen 0471 356212 oder im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Dienstag

#### RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt mit eigenem E-Bike 09:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Dienstag

#### RITTEN

Ritten erleben - geführte Ganztageswanderung | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vortag im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Dienstag

#### OBERBOZEN

Verkaufsstand mit bäuerlichen Produkten | 12:00 Uhr | am Bahnhof | jeden Dienstag

### 26. JUNI - MITTWOCH

#### RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Seen-Rundwanderung in Wolfsgruben | Treffpunkt Haltestelle Lichtenstern 10:20 Uhr | Proviant bitte selbst mitnehmen | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100

**ATZWANG**

Ebner Wine Experience - Kellereibesichtigung und Weinverkostung | Treffpunkt: 10:00 Uhr Ebnerhof | Informationen und Anmeldung bis zum Vortag 340 1521644 | jeden Mittwoch

**KLOBENSTEIN**

Kleiner Wochenmarkt | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

**KLOBENSTEIN**

Weinland Südtirol - eine Reise durch Südtirols Weinwelt | mit Sommelier Thomas Fink | Treffpunkt 16:15 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Mittwoch

**27. JUNI - DONNERSTAG****RITTEN**

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt 09:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag

**RITTEN**

Aufblühen am Sonnenplateau - Auf den Spuren der Kräuter | mit Irene Eder | Kräuterwanderung | Treffpunkt 9:50 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag

**KLOBENSTEIN**

Autokino | der Junghandwerker | mit eigenem Fahrzeug oder Liegestuhl | 19:00 Uhr | Eisring der Arena | Seite 33

**LENGSTEIN**

Apfelerlebnis Steidacherhof | Treffpunkt 15:00 Uhr Steidacherhof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356 | jeden Donnerstag

**OBERBOZEN**

Traditionelles Bogenschießen | 9:30 Uhr | Parcours Rainbow Nähe Lobishof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr 349 6775561 | jeden Donnerstag

**UNTERINN**

Feuerstein Pferdeshow | Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen ihre Kunststücke | 14:30 Uhr | Lanznasterhof | Anmeldung bis 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag

**29. JUNI - SAMSTAG****RITTEN**

AVS-Wanderung im Brentagebirge – Rifugio 12 apostoli | mit Silvia

**RITTNER HORN**

Family Day - Familientag | 11:00 Uhr | Spezialprogramm für Familien | Ersatztermin bei Regenwetter: 13. Juli | kostenlose Nutzung der Bergbahn für Kinder bis 14 Jahren | Seite 40

**RITTNER HORN**

Magdalener on the rocks - das Wein-Musik-Genuss-Spektakel | mit Weinen aus dem Magdalener-Gebiet und den dazu passenden Speisen aus der Küche der Feltuner Hütte | 11:00 Uhr | Feltuner Hütte

**OBERBOZEN**

WildClay | Workshop mit Julian Burchia | 9:00 - 17:00 Uhr | Untermiglerhof | Anmeldung: jul.keramik@mail.com

**30. JUNI - SONNTAG****WANGEN**

Wangener Kirchtag | organisiert von der Musikkapelle Wangen | 10:00 Uhr | Festplatz, Heilige Messe, ab 11 Uhr Frühschoppen, ganztags kulinarische Spezialitäten, frische Wangener Kirchtagskrapfen und Unterhaltung für Kinder | Seite 50

**1. JULI - MONTAG****LENGSTEIN**

Konzert der Musikkapelle Lengstein | Leitung: Martin Rottensteiner | 21:00 Uhr | Dorfzentrum

**3. JULI - MITTWOCH****RITTNER HORN**

Von Bergblumen und Kräutern - Kräuterwanderung | Treffpunkt 13:15 Uhr | Talstation Pemmern | Anmeldung bis zum Vortag, 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471356100 | jeden Mittwoch

**OBERBOZEN**

Gastronomische Nachtfahrt mit der Rittner Bahn | 19:00 Uhr | Start Bahnhof Oberbozen | Anmeldung erforderlich im Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 10. Juli

**4. JULI - DONNERSTAG****LICHTENSTERN**

Auf Freud's Spuren | mit Francesco Marchioro: Der kleine Prinz und seine Rose | 10:45 Uhr | Haltestelle Lichtenstern | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100

**5. JULI - FREITAG****KLOBENSTEIN**

Rock im Ring | Open Air Festival mit nationalen und internationalen Bands an zwei Tagen auf zwei Bühnen | 17:00 Uhr | Ritten Arena | Tickets: www.rockimring.it | auch am Samstag, ab 10:00 Uhr

**OBERBOZEN**

Südtirol Jazzfestival | 11:00 Uhr | Parkhotel Holzner | Konzert mit Olga Reznichenko Trio | Seite 00

**6. JULI - SAMSTAG****RITTEN**

AVS-Wochenend-Tour: Neveser Höhenweg und Kellerbauerweg | mit Sepp

**RITTNER HORN**

Südtirol Jazzfestival - Matinee | 11:00 Uhr | Schwarzsee, Nähe Bergstation | mit Heazz

**GISSMANN**

Gissmanner Kirchtag | mit Feldmesse und Prozession | 9:00 Uhr | Seite 36

**LENGMOOS**

Ausstellung: Veronika Moroder | Vernissage: 17:00 Uhr | 2. Stock der Kommende | jeden Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag bis 31. Juli | Eintritt frei | Seite 43

**LENGMOOS**

Konzertabend: Clair de lune | 20:30 Uhr | Anmeldung: Innerhalb 18 Uhr des Vortages, 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 365100 | Seite 43

**10. JULI - MITTWOCH****RITTEN**

AVS-Mittigwonderer: Umrundung des Peitlerkofels | mit Walther

**12. JULI - FREITAG****UNTERINN**

Apritivo Lungo | der FF Unterinn | 18:00 Uhr | Feuerwehrhalle | Seite 68



**13. JULI - SAMSTAG****LENGSTEIN**

Waldfest | der Musikkapelle | 18:00 Uhr | auch am Sonntag ab 10 Uhr | Seite 28

**14. JULI - SONNTAG****RITTNER HORN**

AVS: Bergmesse am Schianont | mit Robert

**17. JULI - MITTWOCH****KLOBENSTEIN**

Konzert der Musikkapelle Lengmoos | 21:00 Uhr | Rathausplatz | auch am 31. Juli

**18. JULI - DONNERSTAG****RITTEN**

Ausflug des Seniorenclubs | siehe nebenan

**OBERBOZEN**

Rittner Sunnenseiten | 18:00 Uhr | Seiten 14 + 15

**19. JULI - FREITAG****LENGMOOS**

Rittner Sommerspiele: Acht Frauen | Freilichttheater | 20:30 Uhr | Innenhof der Kommende | Kartenreservierung: ab 8. Juli online oder telefonisch unter 346 1489971, Montag bis Freitag von 14-18 Uhr | Weitere Aufführungen: 19., 23., 25., 26., 29. und 30. Juli, jeweils 20:30 Uhr

**OBERBOZEN**

Lamatrekking | Treffpunkt 09:30 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr bei Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Mittwoch und Freitag

**UNTERINN**

Livemusic, food and beer | 19:00 Uhr | Garten des Gasthof Wunder | mit Danima | auch am 2. und 20. August

**20. JULI - SAMSTAG****RITTEN**

AVS-3-Tages-Hochtour -für Junge und Junggebliebene | mit Kurt

**KLOBENSTEIN**

Nacht-Flohmarkt | der Kolpingfamilie | 16:00 Uhr | Eisring der Arena Ritten | Standplatzreservierung 14 Tage vorher: 349 6146665 oder flohmarktritten@gmail.com | Seite 4

**Veranstaltung Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein:****JUNI / JULI****GRILLFEST** beim Egarter mit Glückstopf

**Donnerstag, 20. Juni**, Beginn: 11:30 Uhr

**AUSFLUG INS ULTENTAL** - Urlärchen, St. Gertraud, Ultner Talmuseum

**Donnerstag, 18. Juli**, Abfahrt: 9 Uhr, Parkplatz Kaiserau

**Für die Veranstaltungen von März bis Oktober**

**ist eine Anmeldung erforderlich und zwar**

**unter der Rufnummer des Seniorenclubs: 377 3648019**

**LENGMOOS**

Konzertabend: Maschlmusig | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung: Innerhalb 18 Uhr des Vortages, 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 356100 | Seite 43

**21. JULI - SONNTAG****OBERINN**

Fest der Musikkapelle | 11:00 Uhr | Festplatz

**22. JULI - MONTAG****RENTSCH/KLOBENSTEIN/LENGSTEIN**

Giro delle Dolomiti, Strassenradevent für Amateure | Anmeldung und Details: <https://www.girodolomiti.com>

**23. JULI - DIENSTAG****OBERBOZEN**

Spaziergang mit Lamas und Alpakas | 15:00 Uhr | Treffpunkt beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Dienstag im Juli

**25. JULI - DONNERSTAG****KLOBENSTEIN**

Rittner Sunnenseiten | 18:00 Uhr | Seiten 14 + 15

**27. JULI - SAMSTAG****KLOBENSTEIN**

AVS-2-Tages-Hochtour - Westalpen | mit Bergführer Michl

**OBERBOZEN**

Original Eule-Rival | der Rittner Buam 20:00 Uhr | Wieser Stoanbruch

**28. JULI - SONNTAG****RITTNER HORN**

Sonnenaufgang am Rittner Horn | 5:10 Uhr | Talstation Bergbahn Rittner Horn | Berg- und Talfahrt, Frühstücksbuffet im Gasthaus Schwarzseespitze, musikalische Umrahmung | Anmeldung bei Rittner Horn Bergbahnen 0471 352993 oder rittnerhorn@ritten.com bis Freitag, 10:00 Uhr | Seite 2

**KLOBENSTEIN**

Fest der Schützenkompanie | 11:15 Uhr | Festplatz | Einzug mit Eröffnung des Schießens, Konzert der Musikkapelle, Stimmungs- und Tanzmusik | Hüpfburg

**LENGMOOS**

Konzertabend: Holz versus Metall | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung: Innerhalb 18 Uhr des Vortages, 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 356100 | Seite 43